



Nro. 11. és 12.

A' FELS. CSÁSZÁR, ÉS AP. KIRÁLY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken October 19-dik napján, 1810-ik
esztendőben.

B é t s .

Felséges Urunk ezen hónapnak 11-dikén *Graetz*-ből elindulván, útazását *Horváth Ország* és Déli *Síria* felé tovább folytatta.

A' Külső dolgokra ügyelő *Austriai Státusminister Gróf Metternich Úr* ó *Excellentiája*, *Párisból*, a' hova a' Felséges *Udvartól* küldtetett volt, ide ezen hónap' 10-dikén vissza érkezett, hanem 13-dikban ismét elútazott, úját Felséges *Uruakhoz Síriai féle* vévén.

Stuttgárdon való keresztüljövetelének alkalmatosságával ezen hónap' 5-kén, a' *Würtembergi Királynál* audientzián volt ó *Excellentiája*.

A' napokban az a' hír terjedett volt el valami *Párisi levél* után a' *Német Országi közönsé-*

ges levelekben, hogy az Anglus Király megholt volna: de a' melly hír, minthogy azolta a' Párisi Ujságok felőlle semmi emlékezetet nem tettek.

Magyar Ország.

Kosdából, Pest Vármegyéből, October 2-ik napján, 1810-ik esztendőben. — E' mai napon szerentsénk vóit nagy méltóságú *Kománndózy László* Váczi Püspök Úr Eö Nagyságát, dél után öt óra tájban helységünkben tisztelni, a' ki is lakosainktól, és előjáróinktól annál nagyobb szivességgel 's tisztelettel fogadtatott, hogy ezen szerentsénk Eö Méltóságát szegény helységünkben nemtsak mint kegyes Atyát, hanem egyszersmind földes Urát is bé fogadni először törtéat. — Ez a' kegyes fő Paszter és földes Úr, mindjárt ezen első alkalmatossággal, olly nagy szivességgel viseltetett erántunk, hogy a' Helv. Conf. tartó Ekklesiának a' torony építésre nézve, szükséges fáknak ajánlásán kívül, még 200 rh. forintokat is ajándékozott.

N. Gömör Vármegyéből Szent Mihály Havának 25-ik napján. Ezen Tek. Gömör és Kis Hont törvényessen egyesült Vármegyéknek építő széke ugyan, még a' mult Sz. Gvörgy Havának 27-dik napján tartatott; de mivel még akkor a' Magyar Kurir halgatott, és a' mint tapasztalom, senki sem vólt, a' ki arról ezen nemzeti újság leveleknek íróit tudósította volna: hazafiúi kötelességemnek tartom, őket arra emlékeztetni, és egyszersmind meg kérni, hogy ezen tárgyat újság leveleik által a' két Magyar Hazával közleni el ne mülassák.

Ezen építő szék, a' mint elébb meg jegyzet-

tem, nagy méltóságú Tóth-Prónai L. B. *Prónay Gábor* Cs. K. valóságos belső Tanácsos Úr, igen kedves Fő Ispányunk Eö Excellentiája előülése alatt ment végbe, a' melly alkalmatossággal, a' Tek. Karoknak és Rendeknek köz meg egygyezésekből:

Első All-Ispánnak Tek. Márkusfalusi *Máriássy István* Úr,

Második All-Ispánnak Tek. *Mumkárt József* Úr

Fő Notáriusnak Tek. Ifj. *Ragályi Gedeon*,

Vice Notariusoknak: Bodófalvi *Bodó Sámuel*, és Szendrői *Török Ferentz* Urak,

Betsülletből való Vice Notariusoknak: *Rozi-nay Ferentz*, *Abaffy Miklós*, *Hevessy Péter*, és *Kubinyi János* Urak.

Fő Hadi Adószedőnek *Markusfalusi Máriássy Pál*

Fő Honnyi Adószedőnek *Runyai Zsóldos Péter*,
Számvevőnek Zontúg Wilhelm Úr választottak,

Első Fiskálisnak: *Mólnár András*,

Vice Fiskálisnak: *Tankovics Ferentz*,

Honarius Fiskálisoknak: *Demeter Lajos*, *Márton János*, *Kirinyi János*, és *Hubay Miklós* Urak.

Járásbéli tisztekké következőzendők tétettek, úgymint:

I. A' Felső Járásban.

Fő Szolga Biróvá: Ifj. *Szatthmáry Kir. Miklós*

Vice-Szolgabirádkká: *Fáji Fáy István*, és *Császár Gábor*.

Esküttekké: *Jankó András*, *Szerecsen Gábor*, és *Lubik László*.

Járásbéli Adószedővé: *Remenyik András* Urak.

II. A' Rátkai Járásban.

Fő Szolga Biróvá: *Draskóczy Gábor*.

All-Szolgabirákká: Csernyus András és Bodon Pál.
Esküttekké: Macza Sámuel, és Lakatos László.
Járásbéli Adószedővé: Etzet József Urak.

III. A' Kis-Honti Járásban.

Fő Szolgabiróvá: Felső Kubinyi Kubinyi Lajos.
All-Szolga-Birákká: Tartsányi Károly, és Pongyeloki Róth Lajos.
Esküttekké: Daxner János, és Grandits Horváth György.

Járásbéli Adószedővé: Ruthényi Mihály.
Járásbéli Commissáriussá: Kovács Mihály Urak.

IV. A' Serkei Járásban.

Fő Szolga-Biróvá: Mező-Madarasi Madarassy Pál.
All-Szolga-Birákká: Lossontzy József és Farkas Ferencz.

Esküttekké: Kiss Gergely Gáspár és Holló Pál.
Járásbéli Adószedővé: Csák István Urak.

V. A' Putnoki Járásban.

Fő Szolga-Biróvá: Abafalusi Abafy Károly.
All-Szolgabirákká: Vad Tamás és Szatthmári Király Ferencz.

Esküttekké: Oroszlányi Sámuel és Zsóldos Ferencz.
Járásbéli Adószedővé: Oroszlányi László.

Honorarius Esküttekké: Ifj. Rácza Sámuel, Mihályi Zsigmond, Sütő Pál, és Vitális András Urak.

Svédzia.

Oerebró, September 22-dikén. Generális Gr. Rosen, kit a Király innen oly véggel Párisba küldött vala, hogy Princz Ponte-Corvó' Koronaörökössé lett választatása felől a' Császárnál és ezen Princznél, az Udvaroktól bévett rendtartás-szerént való hírt tegyen, onnan már vissza ér.

kezett. Levelet hozott a' Császártól Királyunkhoz, melyben igen elkötelező kifejezésekkel helybehagyja a' Császár azt, hogy Princz Ponte-Corvó elfogadta ezen választatást. Ez a' Princz is küldött tőlle egy levelet Királyunkhoz, melyben a' leg jobb érzékenységgel való kifejezésekkel nyilatkoztatja ki Királyunk és nemzetünk eránt viseltető hajlandóságát, valamint szintén a' maga azeránt való eltökéllettségét is, hogy a' Király' kívánságának eleget tenni, és a' Svétziai népnek boldogságát előmozdítani, egész tehetsége szerént iparkodi el nem mulatja.

„ Svétziai egyéb közönséges leveleinkben ilyen nyilatkoztatást olvasunk *Gustavusról* a' mi volt Királyunkról: — “

„Azon megczáfoltatást érdemlő hírekközött, mellyek egy időtől fogva az eránt elterjesztődtek, hogy a' *Gustávus Adolphus'* Berlinbe való útazásának mitsoda czélzása lehetett légyen, találtatott fő képpen az is, hogy őtet az a' környülállás kénszerítette volna a' Berlinbe való menetelre, hogy a' néki ígértetett penziót Svétziából nem vette volna. Az, hogy ez a' Princz az utóbbi alkalmatossággal ezen penziót kezéhez nem vette, egyedül tsak a' maga hibája, mint-hogy egy 'Sidónak, t. i. a' Karlskronai Udvari Bankósnak *Havernek* kezéből, a' kire annak kifizettetése bizatott volt, nem akarta azt elvenni. Stóckholmba irván azután ezen Princz, azt kívánia, hogy rendeljenek a' Keresztények közzül valakit, kitől penzióját vehesse. —

„Svétziából *Gripsholmból* való elindulása előtt Helvétziában választott vala *Gustávus* Király magának és familiájának lakóhelyet; és o'

volt az: a' feltétel, melly alatt a' Svétziai Rendek néki penziót ígértek. Az ő külömbkülömb útazásai, és az, hogy a' *Mörsburgi* kastélyban, a' melly az ő és familiája számokra elkészített, lakni nem akart, arra adott alkalmatosságot, hogy sokak a' Svétziai Rendek között kérdésbe hozták, azt: hogy ilyen környűtállások között tartoznak-e' ők tovább is fizetni az ígért penziót?"

Stockholmban olyan rendelést hirdettetett-ki az Országlószék, hogy estvénként a' házaknak első emeleteikben minden ablakba egy-egy gyújtott gyertyát tartozzanak tenni a' lakosok, minthogy az olajnak szűke miatt lámpások által megvilágosítani nem lehetne a' várost.

Az *Oerebrói* újságban olvassuk továbbá, hogy midőn *Gustávus Király Lipsiában*, *Princz Ponte-Corvónak* Svétziai Koronaörökössé lett választását hallotta volna, e'képpen szollott: *Nem igaz, egy általyában nem igaz.* Lipsiában ugyan akkor beszéllette ezen Király, hogy Lipsiának szomszédságában, *Zeutz* mellett az útonállók megtámadták volna, a' kikre réájok tüzelt pistolyával ő Felsége.

September' 20-kán még *Polangenben* az *Orosz* határszélen tartózkodott ezen volt Király, az arra való engedelmet várván *Pétersburgból*, hogy oda mehessen.

A' *Ménus* mellett lévő *Frankofortból* Október' 6-kán irták, hogy a' Svétziai új Koronaörökös *Hertzeg Princz Ponte-Corvó* 5-dikben *Párisból* oda érkeztén a' *Romai Császár* nevű vendégfogadóba szállott-bé, a' honnan a' következő éjjel *Hamburg* felé tovább indult. *Kisérői* között

vannak Oberster *Mürner*, Oberstlieutenántok *Villette* és *Gentil*, és *Stiercrona*'s *Hiertra* Kapitányok.

Ugyan ezen Frankforti Ujság jegyzi-meg továbbá, hogy *Gustavus Adolphus* után, valameddig útját Berlintől fogva az Orosz határokig folytatta, mindenütt egy Politziai tiszt ment légyen, arra vigyázzván, hogy a' Pruszsiai partokon valahol hajóra ne üljön.

Pruszsziából így írnak ugyan ezen tárgyról: — “

„Gróf *Gottorp* oly nagyon sietni láttatott Berlingen való általútozásának alkalmatosságával, hogy vendégfogadóba sem mevéen tsak a' postaháznál azon szobában állapodott-meg, melyben minden közönséges útasok szoktak tartózkodni azalatt, míg a' lovakat változtatják. Minden szempillantásban az ajtóhoz futott, nézvén, hogy nem érkeztek-e' még el a' lovak. Az úgy nevezett Szekérmestert megszollítván, kérlette, hogy mi ujság? melyre a' Szekérmester azt mondván, hogy Princz *Ponte-Corvót* Svétziai Koronaörökössé választották, így felelt *Gustávus* volt Király: *En is hallottam: de nem hiszem.* — „*Werneuchenben* összeveszett a' Gróf a' *Posta-Commissarius*sal *Petitjeaun*al azért, hogy a' kúzsákat nem akarta annyiban elvenni, mint a' Gróf kívánta volna. — „A' *Tilsiti* békesség előtt *Pruszsus* Generális *Blücher* *Stralsundban* a' Királynál lévén, tölle igen betsületesen fogadtatott volt. Most mint Gróf *Gottorp* a' Király látogatta-meg *Stargárdban* a' nevezett *Pruszsus* Generálist, a' ki hasonló emberséggel és tisztelettel fogadta ő Felségét; tiszteletből való katonaságot rendelt

szállása eleibe strázsára, és arra vette, hogy néhány orákig mulatott nálla.

Az Orosz határszélről *Polangenből* így írtak September' 20-dikán: — “

„Gróf *Gottorp* még itt van, és passusa nem lévén, még tovább is itt fog maradni. Azt erősítik nemelylek, hogy Sándor Császárhoz irván arra kér engedelmet, hogy valamelyik Orosz költőhelyben hajóra ülhessen, és Angliába evezhessen.

Königsberg September 17-kén. Az ide őszi katonai gyakorlás végett öszszegyülekezett seregnek egy része, e' hónap' 24-dikén innen a' tengerpartra küldtetett. Más nap a' több része is útnak indúlt ugyan oda, a' Generális *Stutterheim* vezérlése alatt. Mielégyen ezen sereg' oda való útozassának a' célja, könnyű általlátni: de ne gondólják ellenségeink (az Anglusokat érti a' tudósító), hogy ellenünk tétetődhető próbájokkal szerentsések lehetnek. Valamint a' lovasság úgy a' gyalogság is töltésekkel felkészülve állittatott ki a' partokra. Az ezen vidékeken fekvő egyéb Pruszsus seregek is öszszegyűjtettvén, olyan tanyát választottak *Insterburg* és *Gumbinnen* között, hogy a' mint a' körülállások kívánni fogják, akár a' *Samlandi* partokhoz akár *Memelhez*, azonnal előnyomúlhassanak. — (Ez a' tudósítás azt mutatja, hogy az Anglusok a' tengerfelől fenyegetni kezdték Pruszsziát).

Északi Amerika.

Néhány esztendők előtt, t. i. a' Frantzia revolutziócnak végződésefelé, igen isméretessé tette volt magát *Amerikában* *Miranda* nevű Generális:

hanem már régen nem hallatott semmi híre, mint a' Párisi serfőzóből lett Santerre nevű Generálisnak is. Ezen Generális *Miranda* most ismét kiállott a' világ' piatzára. Ez előtt 4 esztendőkkel az a' képzelődés támadott volt tüzes fejében, hogy az Amerikai véghetetlen kiterjedésű tartományokat elszakassza az anyaországtól. Három kisdud hajókkal, 900 magokat eltökélt embe-
rekkel, és 60,000 font Sterlingre való Váltó-czédulával, melyet Európából vitt magával Amerika Ney-Yorkba, fogott a' nagy munkához: hanem ezen eszközöknek a' czélzás' nagyságához képe-
st való tsekélysegeket nem soká által látván, akkór elhalgatott. A' *Caraccasi* Deputat-
sokkal most ő is Londonban volt, és a' Minister-
nél Lord Wellesleynél is járt.

Frantzia Birodalom.

Páris Oktober' 3-dikán. A' Ministerek töb-
bire mind elútoztak innét *Fontainebleau* városába,
a' hol most a' Császári udvar nagy fényességben
tölti idejét. Igen vígan vannak Császár és Csá-
szárné ő Felségek. Az ott való mulatas különö-
sen tetszik Császárné ő Felségének. A' Spanyol
Királynét is várták oda. A' napokban szarvas-
vadászatot tartván ő Felségek, a' vadászat előtt
a' szabad mezőn egy szép halmon fölöstökömöz-
tek igen fényes pompával, az Udvariaktól és vég-
hetetlen falusi sokaságtól körülvéttetve.

A' Frantzia birodalombéli lakosoknak száma
Hollandiának és a' Romai Státusoknak ahhoz va-
ló tsatoltatások előtt 38 millióra tétetett. Hol-
landiában 2 milliónál valamivel több, a' Romai
Státusokban pedig 1 milliónál valamivel keves-

sebb volt a' lakosok száma. E' szerint a' Frantzia Birodalom mostani lakosinak számát 41 millióra, kiterjedését pedig 13,166 négy szegletű mértföldre lehet tenni.

A' Birodalom' határszélein lévő városokba Auditorok küldettettek-el, hogy vizsgálják meg, hogy valyon ugyan igazak-e' azok a' hírek, melyek az eránt terjedtek-el, hogy a' tilalmas kereskedés oly divatjában folya a' nagy birodalom' határszélein, és hogy minden tilalom mellett is oly sok Indiai portékát lopnának-bé a' kereskedők. — Minthogy a' Frantzia Országlószéknek leg nagyobb gondja most az, hogy ennek a' tilalmas kereskedésnek egész Európában gátat tessen, tehát nem leszen unalmas ezen tárgyra nézve az itt következő Frantzia tudósítást megolvasni: — “

„Az, hogy az Angliai Országlószék a' tengereken való szabadságot megesmérni, és a' jelen való hadakozás alatt a' neutrális zászlókat tiszteletben tartani nem akarta, okoz a, hogy néhány esztendőktől fogva az Anglus kereskedés ellen a' tudva lévő kemény eszközök a' száraz Európának azon pontjain elő vétették, a' melyekhez a' Frantzia Országlószéknek valami befolyása van. Ezen eszközökkel a' volt a' célzás, hogy az Anglus kereskedés a' száraz földön semmivé tétetődjék. Ezen célzást nem lehetett elérni, mindaddig, míg a' száraz földön olyan pontok találtattak, mellyekhez az Anglus hajók egyenesen kiköthettek. —

„Azonközben mihelyest az Anglusoknak a' száraz földhöz való egyenes kiköthetések, az Európai Hatalmasságok egyetértése által félbe szá-

kasztatott, a' titkos kereskedés azonnal annál erősebb lábra kapott. Párisba bizonyos tudósítások érkeztek az eránt, hogy ha az Anglus hajók magok egyenesen bé nem hozhatják is fábrikáikbéli portékáikat a' száraz földre: az Indiai portékák tsakugyan még is útakat találnak, nevezetesen Hotsatziában, Mecklenburgban, Svétziai Pomeraniában, a' Pruszsus partokon, 's egy részint még a' régi Westphaliai Kerület' vidékein is, a' béhozattatásra. Ki nyilatkozott az is, hogy ezen portékákat Német Országi Spékulánsok vásárolták-fel Angliában, és hogy az Anglus tulajdonosok tsak arra kötelezték-el magokat, hogy az eladott portékákat a' száraz földre valahova kiteszik, lássák azután a' Német Spékulánsok, miként vitethetik onnét tovább, 's miként adhatják-el. Többire neutrális, kiváltképpen Amerikai zászlós hajók hozták az Európai partokhoz a' portékákat. A' kikötőhelyekben, a' hova a' portékák kitéttettek, Bíztsaik voltak a' Német Spékulánsoknak, a' kik azokat általvévén, szekéren vagy folyó vizeken tovább küldötték. Ilyen módon folyt-bé a' sok Indiai és Anglus szerzemény az Európai partokra, 's így folyt ezekről széllyel Német Ország' belsőbb részeire, Helvétziába, 's még Frantzia országba is. —

„Minthogy pedig a' kereskedésnek ezen módja a' Frantzia Országlószék politikai systemájával egyenesen ellenkezett: tehát ennek is meg kellett szűnni. Pruszsziát arra vette alkudozások által a' Frantzia Országlószék, hogy az Indiai portékáknak a' maga tartományaiba neutrális hajókon való béhozattatásokat megültsa. Hogy

ezen tilalom fogamatossá tétetődjék, a' tengerpartokra Pruszsus fegyveres seregek rendeltettek. Hasonló rendelkezéseket tétetett Svétziai Pomerániában a' Svétziai Országlószék. Hasonlóképpen tételkedett a' Dániai Udvar is a' maga tartományai-ban Pomeraniától fogva egész Hollandiáig mindenütt fegyveres csoportok rendeltettek a' partokra a' Vámosok mellé segítségül. —

„Minthogy azonközben úgy tapasztaltott, hogy még is mind ezek mellett a' rendelkezések mellett is kellett olyan pontoknak találtatni a' tengerpartokon, mellyeken ezen tilalmas portékáknak véghetetlen soksága befolyt a' száraz földre: ez az oka, hogy már most Német országnak belső részein is katonai vizsgálódások tartattatnak, és azon Indiai portékák, mellyek a' tengerpartokra rendeltetve lévő vámlinéákon áttallopattattak, elvétettek. A' kik önnön magok bémondják az ilyen nállok találtató portékákat, mint a' Hollándusok, 50 p. Cent vámot tartoznak fizetni érte. A' *Rénusi Szövetség* Fejedelmének magoknak kell felszedetni ezen vámot. A' *Rénus* mejjékein lévő Frantzia Vámosoknak megparantsoltatott, hogy szorossan vigyázzanak, hogy semmi bé ne lophassa ezeket a' portékákat. —

„Hogy a' Frantzia Országlószék által egyszer felvétetett Systema azonközben még fogamatossabbá tétetődhessek, még ennél is tovább kellett terjeszteni a' vigyázást; hasonló figyelmeztetést kellett más tengerpartokra is fordítani. Ugyvétetődött észre az újabb időkben, hogy az Középtengerről is, nevezetesen Máltha szigetéről, mint az Angliai kereskedés legfőbb magazinumából, nagy

sokaságú, részszerént Indiai, részszerént Nagy Britanniai fábrikai szerzemények hordattattak a' Török kikötőhelyekbe, mellyek ott a' partokra kirakattatván, onnét a' Magyar Országi közönséges kereskedő útakon Béts és más Német Országi tartományokfelé szállittattak-el; és hogy ugyan azon Törökkikötőhelyekbe nevezetesen igen sok Napnyugoti Indiai gyapott érkezhén, ez ott azonnal felvásároltatott, 's azután Frantzia országba, mint Levantei (Török) gyapott, úgy vitettetett-bé. Ezen visszaélésnek ezután elkerültethetése végett történt, hogy a' Frantzia Országlószéknek rendeléséből ennekutánna a' Frantzia szélekre érkező gyapottból mustrát kell Párisba küldeni előbb, hogysem azt az országba bé lehessen vinni, hogy megítéltödhessen, igazán Levantei és nem Napnyugoti Indiai gyapott-e' az, a' mellyet bé akarnak vinni, 's több e'félék."

Nápoly Ország.

A' Messinai szoros tengerben (így írtak Nápoly városából Sept. 19-dikén) mind ez ideig szakadatlanúl tartottak a' verekedések. Munkát akarván *Joakim* Király az Anglusoknak adni, parántsolt, hogy az ágyus tsajkáknak egy Osztálya egy szállító hajókból álló Osztállyal a' Fregátkapitány *Caracciolo* vezérlése alatt, *Pentimele* mellett gyülekezék özsze. A' szállító hajókra fegyveres nép is ült volt fel. Mihelyest az ellenség ezen mozdulásainkat September 10-dikén napfeljőtekor észébe vette, két Lineahajót, egy Kuttert, néhány bombihányó hajót, és 35 ágyus tsajkát, azonnal útnak indított Messina mellől, a'

mellyek három versbéli probát tettek tsajkáink ellen, és több mint 6000 lövést tettek réájok. Végezetre kőntelennek lenni szemlélte magát az ellenség vissza vonni, minthogy vitorlái és vitorlafái igen megrongyóltatva voltak. A' mi vesztesünk 12 holtakból és sebesekből állott. Megfoldoztatnunk is kell néhány tsajkáinkat.

Spanyol Ország.

Valadolidból így írnak a' Grafenriedről neveztetett Helvétus Batalion' elfogattatásának környúlállásairól: — Frantzia Generális *Serras* elfoglalván *Puebla-de-Senabria* városát, maga a' vezérlése alatt lévő Osztállal az ide 15 mértföldnyi távolságra lévő *Benavente* felé útazott, el, tsak ezen 3 vagy 4 száz emberekből álló Helvétiai Bataliont hagyván a' városban őrizeten. A' Spanyolok, midőn azt a' Generális *Serras* sereginek feladták, az ágyukat beszegzették, és tsak kilentz lövésre való munitziót hagytak benne. Ilyen állapotban volt a' város, midőn 8 vagy 10 ezer Portugallusokból álló sereg *Augustus'* 3-dikán a' *Serras* seregének eltávozása után a' város alatt ismét megjelenvén, arra 5 ágyukból és egy haubitzábol tüzelni és granátokat hányni kezdettek. *Augustus'* 9-dikére virradó éjjel a' vár alatt egy mína fellobbanván, ja' vár' falán nagy nyilást okozott, melyre nézve az említett Batalion kapitulálni kőntelenítettett, melynek feltételei szerint azután a' városból katonai tisztességgel kimenvén, *Korunnába* kísértetik és hazájába viszaszabotsáttatik. Vesztése 8 elesett és 14 megsebesedett emberből állott. A' történet után nem so-

ká vissza érkeztek oda a' Serras és Kellerman
Osztályaik.

Német Birodalom.

Erfurtban ilyen Hirdetést adott-ki az ott lé-
vő Frantzia Császári Finantziai és Uradalmi Ka-
mara: — “

„Hogy annak a' szünetlen való morgásnak,
a' melynek gerjesztésében sok idevaló nyughatat-
lan lakosok gyönyörüséget találnak, oly cél-
zással, hogy polgártársaikat engedetlenségre ve-
gyék, és őket az adónak lefizetésétől eltartóz-
tassak, véget lehessen vetni, az *Adóbészedő* Ur-
tól ideérkezett jelentésnek erejeszerént tudtokra
adatik az ezen tartomány és a' Blankenhayni
Grófság' minden lakosainak, hogy mind azok a'
személyek, a' kik valamelly ő Felsőgehez intéz-
tetett úgy mondatott Esedező Irást, a' tartomány-
ra vetett terhekre, kiváltképpen pedig a' mi ad-
ministrátziónkra nézve, alárták, ha három na-
pok alatt az ő egész tehetségekre vetett adót le-
nem fizetik, arra katonai exekutzió által fognak
kényszerítettetni. Egyszersmind tudtokra adatik,
hogy, ha az ő Felsőge haszna és a' közönséges
rend ellen valamelly lépést többé tenni fognak,
azonnal a' fő hadi szállásra vitettetnek, és ott
katonai tökéletes igazságot fognak réájok néz-
ve tenni.

A' *Berlini* Udvari Ujságban jelentetik, hogy
ő Pruszsiai és Westphaliai Kiralyi Felsőgek olyan
egyezésre lépven egymással, hogy a' magok Rend-
jeiknek czimereikkel egymást megajándékozzák,
ehczképpest a' Berlinben lévő Kasseli rendkívül

való Követ Báró *Linden* a' Westphaliai Korona Rendjének három czimereit ő Pruszsiai Felségének által adta, mellyek közzül a' Király egyiket magának megtartván, a' másikat a' maga fiának a' Koronaörökös Hertzegnek, a' harmadikat pedig Minister Hardenbergnek adta. Innen Berlinből hasonlóképpen által fognak a' Sas Rendnek három nagy czimerei Kasselbe küldtetni, mellyeket az ott lévő rendkívül való Pruszsus Követ a' Westphaliai Királynak által adván, az azoknak egyikét magának megtartja, kettejét pedig két főbb embereinek ajándékozza.

* * *

J e l e n t é s.

Horátzius' Leveleinek első könyve Wieland' magyarázó jegyzéseivel magyarra fordítva most mégyen sajtó alá. Az árra előre fizetve két forint, 's az előfizetés' ideje még November' 15-dikéig fogtartani. A' kik Előfizetőket szereznek, azoknak minden hatodik exemplár ingyen adatik, ha az Előfizetők' neveit és a' pénzt a' jövő Leopoldnapi Pesti vásárig vagy Pestre akar Weber Simon Péter, akar Kiss István könyváros Urakhoz, vagy ide Sopronyba magamhoz béküldik. Ezen szívességre kérettetnek általam a' Magyar literatúra' Előmozdítói, 's különösen minden jó Barátim.

Sopronyban, Sept. 3-dikán, 1810.

Kis János.

P. D.